



# Gardaland

2001



Emozioni  
Uniche!

**FANTASY KINGDOM**  
IL MONDO DEI SOGNI

# Le Novita' 2001

Emozioni uniche,  
sempre nuove,  
sempre più grandi  
e più magiche!

Unique experiences,  
with new,  
ever bigger and more  
magical emotions!

Einmalige  
Emotionen,  
stets neu, grossartig  
und voller Magie!

**MAD HOUSE**

**L'ISOLA DEI  
DINOSAURI**

# FANTASY KINGDOM

IL MONDO DEI SOGNI

# Il Mondo dei Sogni

**U**n grande mondo fatato, dedicato ai più piccoli, alle loro famiglie e a tutti quelli che vogliono continuare a sognare.

**A** grandiose enchanted world, dedicated to young children, their families and all those who wish to continue dreaming.

**E**ine große Märchenwelt, für die Kleinsten, die Familie und alle, die gerne träumen.

**novità**  
Una nuova grande area di oltre 10.000 mq!

## SWEET TOWN

Dolci e golosità per tutti i gusti.

Sweet and goodies for every taste.

Leckere Süßigkeiten für jeden Geschmack.

## DOREMI FARM

La fattoria delle sorprese e dell'allegria.

The farm full of surprises and fun.

Der fröhliche Bauernhof der Überraschungen.

## TOY TOWN

Il regno dei giocattoli.

Toys Kingdom.

Die Welt der Spielsachen.

## FUNNY EXPRESS

Il treno buffo per viaggiare divertendosi.

The fun train, to enjoy yourself travelling.

Mit diesem lustigen Zug macht Bahnfahren richtig Spaß.

## VOLAPLANO

Come un eroe dei cartoons a bordo di un aereo coloratissimo.

Like a cartoon hero on board of a colourful airplane.

Wie ein Held aus den Cartoons an Bord eines bunten Flugzeugs.

## SALTO MATTO

Emozioni mozzafiato per bimbi coraggiosi.

Breathtaking emotion for brave children.

Aufregende Sprünge für mutige Kids.

## ALBERO DI PREZZEMOLO NOVITÀ 2002

## TEATRO DEI BURATTINI

Lo spettacolo che accende la fantasia.

The show which sparks off your imagination.

Das Schauspiel, das die Fantasie anregt.



# La Casa piu' Pazza del Mondo

Prossima  
Apertura a

novita'



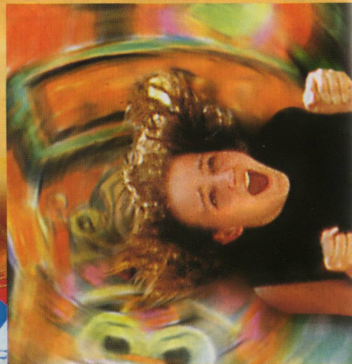
Una casa dove non sai quello che ti può accadere, dove è difficile distinguere la realtà dall'immaginazione. Sfida la forza di gravità e vivi un'esperienza indimenticabile.



A house where you never know what's going to happen, where it is difficult to distinguish reality from fantasy. Challenge the force of gravity and experience unforgettable emotions.



Hier kann Dir alles Mögliche passieren. Du weißt mit einem Mal kaum noch, wo die Wirklichkeit aufhört und die Fantasievorstellung anfängt. Fordere die Schwerkraft heraus! Ein Erlebnis, das unvergesslich bleibt.



# Fuga dall'Isola dei Dinosauri



novita'

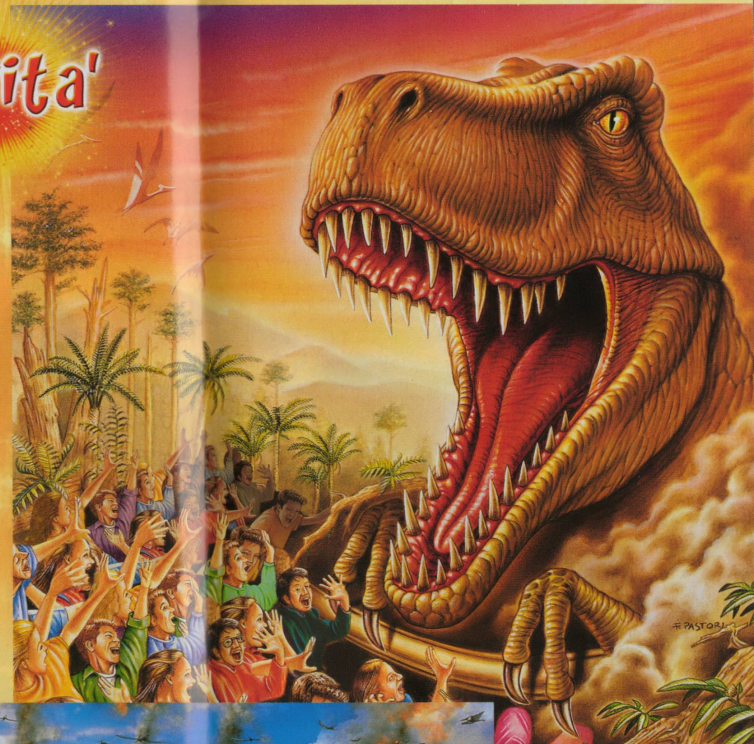
Ci sono cose che non hai mai conosciuto e che vanno oltre la tua immaginazione. E' giunto il momento di vivere la più straordinaria emozione della tua vita: un incontro con le più gigantesche creature della preistoria, i Dinosauri.



There are things which you have never experienced and which go beyond your imagination. The time has come to live through the most extraordinary emotion of your life: a meeting with the gigantic prehistoric creatures, the Dinosaurs.



Es gibt Dinge, die Du noch nie gesehen hast und die Dir einfach die Sprache verschlagen. Dies ist der Moment für die tollste Emotion Deines Lebens: die Begegnung mit den riesigsten Kreaturen der Vorgeschichte, die Dinosaurier.





## Esplorando esotiche Terre d'Oriente



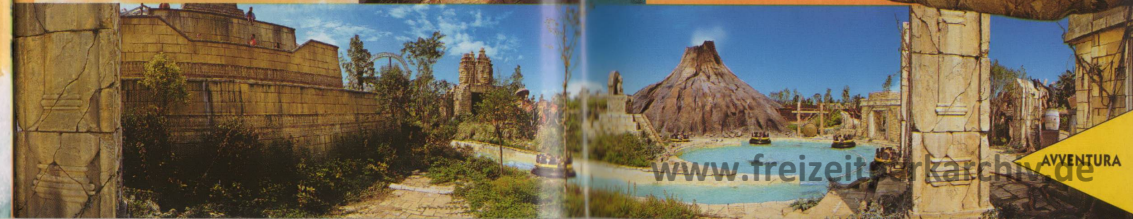
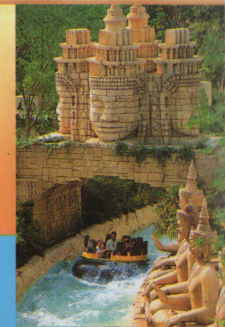
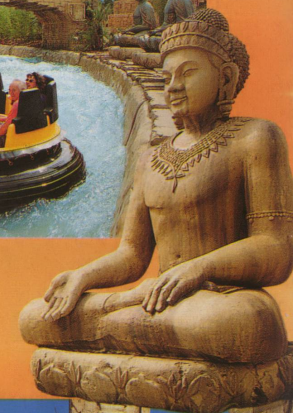
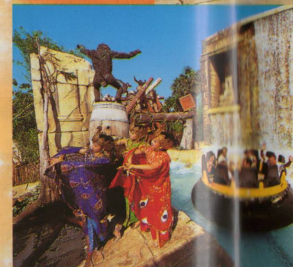
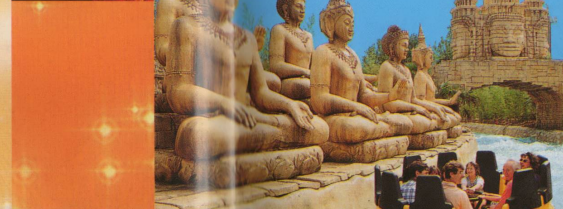
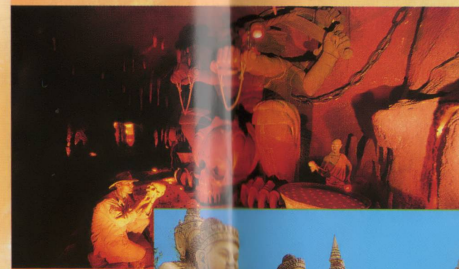
Lasciati trasportare dalle rapide impetuose e vivi la magia della giungla misteriosa, alla scoperta di antichi templi e luoghi inesplorati.



Let yourself be carried along by the fast-flowing rapids and experience the magic of the mysterious jungle, discovering ancient temples and unexplored places.



Lass dich von den Stromschnellen führen und erleb die Magie des geheimnisvollen Dschungels, auf der abenteuerlichen Entdeckung antiker Tempel und unerforschter Orte.





## Corsari, tutti all'Arrembaggio!



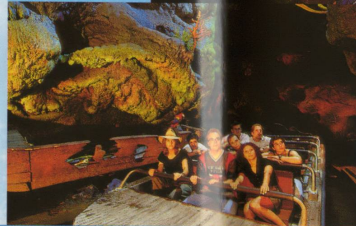
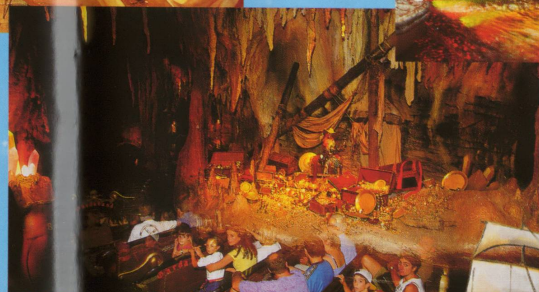
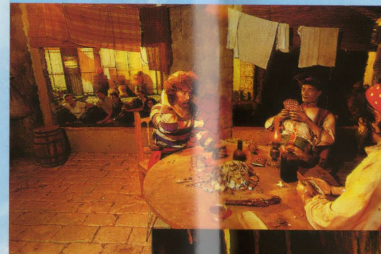
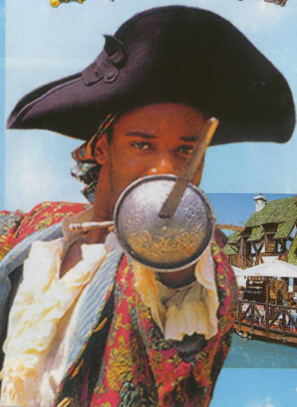
Entra nel mondo dei temibili corsari tra incredibili avventure e pericolosi filibustieri. La nave sta salpando, non restare a terra!



Come into the world of the terrible corsairs, incredible adventures and dangerous buccaneers. The ship is leaving, don't get left behind.



Komm in die Welt der wilden Korsaren. Aufregende Abenteuer und gefährliche Freibeuter erwarten Dich auf dem Schiff. Gleich werden die Anker gehievt. Bleib nicht an Land!



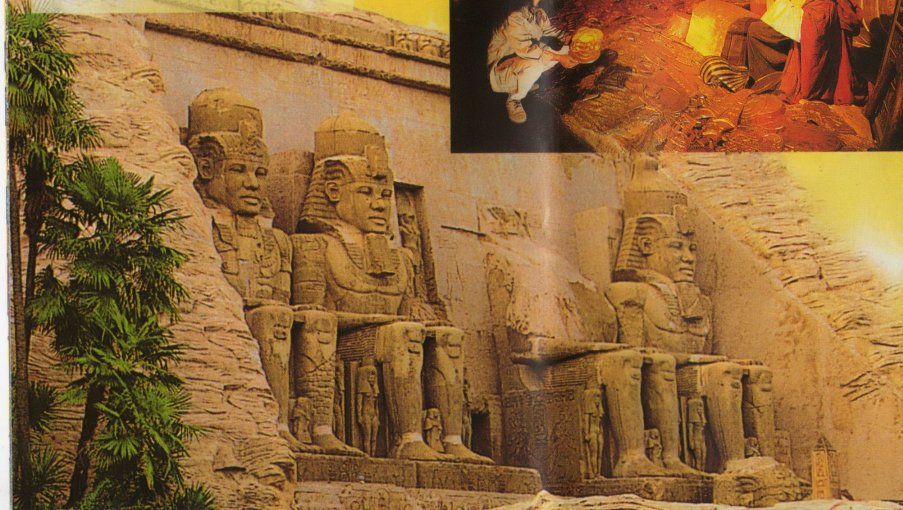
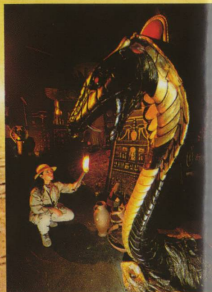


## Il Tesoro dei Faraoni

**A**ddentrati nei sontuose sale del tempio dei faraoni e scopri l'immutabile fascino dell'Antico Egitto. Attraverso lo "Stargate" e rivivi i misteri del passato!

**C**ome into the sumptuous halls of the Pharaoh's temple and discover the unchanging fascination of Ancient Egypt. Cross the "Stargate" and relive the mysteries of the past!

**I**n den prunkvollen Sälen des Pharaonentempels kannst Du die faszinierende Atmosphäre des Antiken Ägyptischen Reiches erleben. Hinter dem "Stargate" öffnet sich dem Besucher eine glorreiche Vergangenheit mit all ihren Geheimnissen.



## FLYING ISLAND

## Tocca il Cielo con un Dito!

**V**ola altissimo nel cielo di Gardaland. Dalla fantastica stazione orbitante potrai ammirare un panorama indimenticabile.

**F**ly high into the sky at Gardaland. From the fantastic orbiting space station you can admire an unforgettable panorama.

**H**ier geht's hoch hinauf, in den Himmel von Gardaland! Von der fantastischen Raumstation hast Du ein unvergessliches Panorama.



## Scopriti Esploratore!



**P**arti per un entusiasmante safari alla ricerca di Tunga, l'uomo scimmia che lotta con bestie feroci e guerrieri Zulu.

**L**eave for an exciting safari in search of Tunga, the apeman who fights ferocious beasts and Zulu warriors.

**S**tart für eine aufregende Safaritur auf der Suche nach Tunga, dem mutigen Affenmenschen der mit Raubtieren und Zulukriegern kämpft.

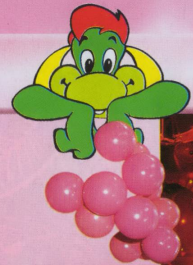


AVVENTURA

[www.freizeitparkarchiv.de](http://www.freizeitparkarchiv.de)

# Entra nel Fantastico

# Mondo di Gardaland



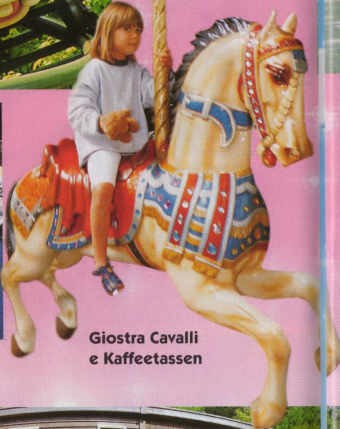
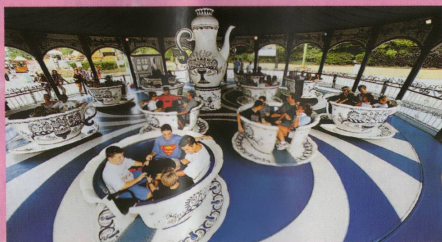
**E**ntra in un mondo incantato e parti per un sensazionale viaggio nella fantasia. Fatti guidare da Prezzemolo ed i suoi amici alla ricerca delle emozioni più fiabesche.

**C**ome into an enchanted world and begin a sensational journey into the world of fantasy. Let yourself be guided by Prezzemolo and his friends in search of fairy-tale emotions.

**L**aß dich in eine Zauberwelt entführen auf eine Reise in die Fantasie. Prezzemolo und seine Freunde sind dabei und erleben mit Dir die tollsten Emotionen im Reich der Märchen.



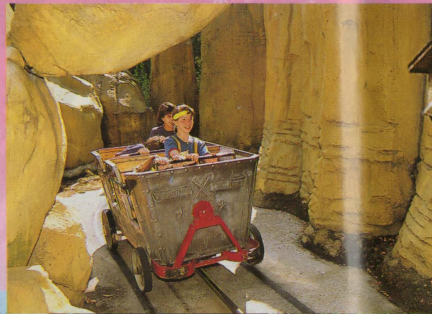
OrtoBruco Tour



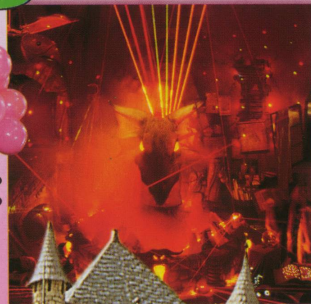
Giostra Cavalli e Kaffeetassen



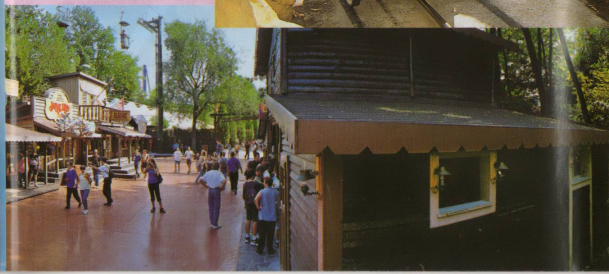
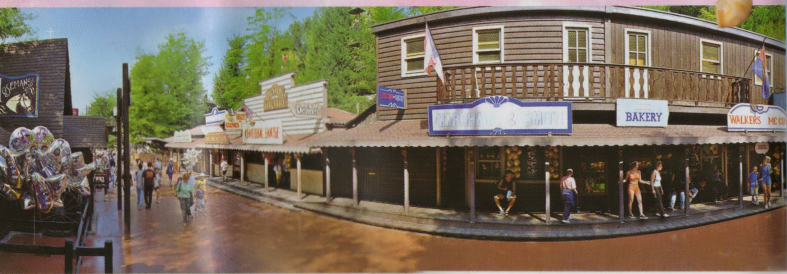
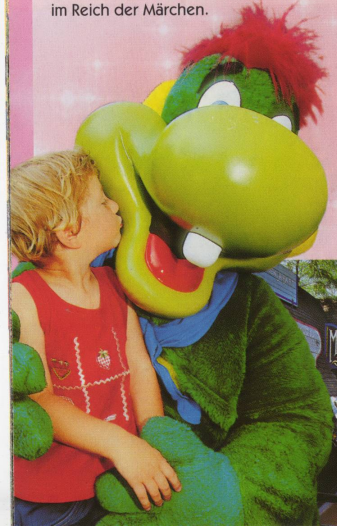
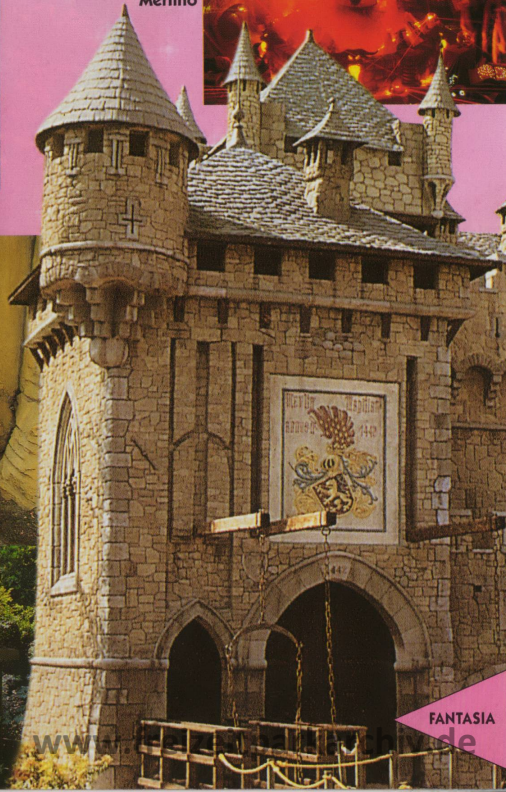
TransGardaland Express



Canyons e Rio Bravo



Il Castello di Mago Merlino





## Oltre la Barriera del Suono



**P**rendi il comando del tuo caccia Tornado e sfreccia a velocità supersonica fino a sfondare la barriera del suono. Diventa anche tu un vero Top Gun.



**T**ake the controls of your Tornado fighter plane and zip through the sound barrier at supersonic speed. You too can become a genuine Top Gun.



**S**etz Dich ans Steuer Deines Tornado Starfighters und leg los mit Überschallgeschwindigkeit, bis Du die Schallmauer durchbrichst.





# Tantissime Emozioni da Togliere il Fiato

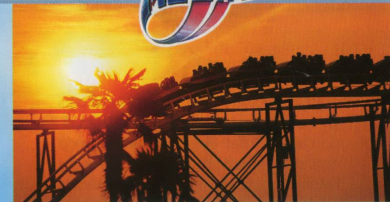
Lanciati in un vortice di emozioni tra vertigini, brividi e maestose cascate; diventa il protagonista di imprese fuori del comune. Non puoi controllare l'adrenalina quando il vento fatica a seguirti e non sai più da che parte è la terra e dove sta il cielo!

Precipita nel vuoto da una torre di 40 metri!  
Drop into space from a 40 metre high tower!  
Ein atemberaubender Sturz ins Leere von einem 40 m hohen Turm!



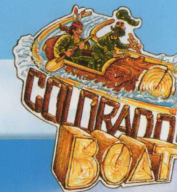
Throw yourself into a vortex of emotions with giddiness, thrills and majestic falls. Become the protagonist in out of the ordinary enterprises. You can't control the adrenaline when the wind has trouble following you and you no longer know where the earth is and where the sky is!

Ab geht's in einen Wirbel von Emotionen zwischen schwindelerregenden Höhenflügen, toller Spannung und aufregenden Wasserfällen; hier wirst Du zum Held unwahrscheinlicher Abenteuer und Dein Adrenalin spielt verrückt, wenn Du schneller als der Wind bist und kaum noch weißt, wo der Himmel und wo die Erde ist.



Ti aspettano discese, avvitamenti e un doppio loop mozzafiato. Downhill runs, screw spins and a double loop-the-loop await you. Tolle Abfahrten, Schrauben und ein Doppel-Loop, der es in sich hat, erwarten Dich.

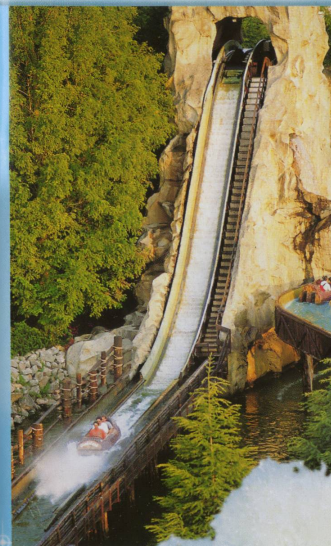
## Un'Ondata di Avventure



Affronta un fiume di emozioni e sfida la grande cascata.

Face a river of emotions and challenge the great waterfall.

Wag Dich auf den abenteuerreichen Fluss und geh mitig den grossen Wasserfall an.



Gardaland

ADRENALINA

www.zeitparkarchiv.de



# Ogni Giorno un Grande Spettacolo: che la Festa cominci!



**F**atti coinvolgere dagli spettacoli che ogni giorno accompagnano la Grande Festa di Gardaland. Tuffati nell'affascinante mondo marino, vivi le gesta dei Cavalieri della Tavola Rotonda, applaudi i giocolieri, i saltimbanchi e i danzatori. Abbandonati alla gioia e all'allegria!



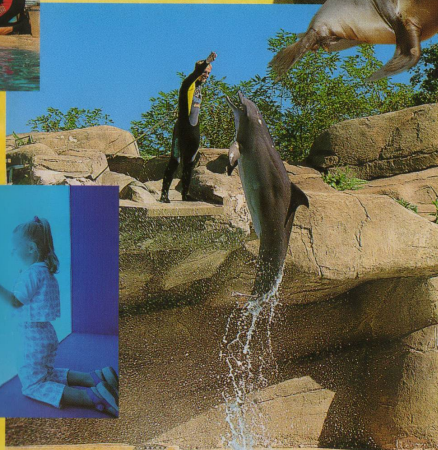
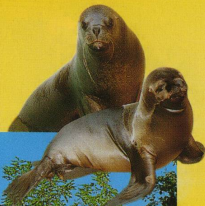
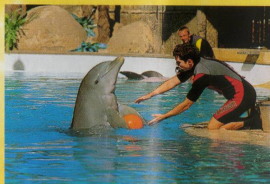
**L**et yourself be enthralled by the shows which accompany the Great Party every day at Gardaland. Dive into the fascinating marine world, relive the times of the Knights of the Round Table, applaud the jugglers, acrobats and dancers. Give yourself up to joy and high spirits!



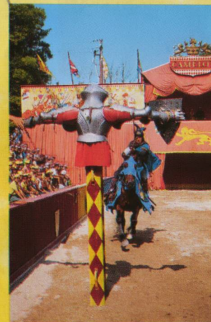
**L**ass Dich von den Vorstellungen und Shows faszinieren, die jeden Tag das Grosse Fest in Gardaland begleiten. Tauch in die herrliche Welt des Meeres, nimm an den Heldentaten der Ritter der runden Tafel teil, lass dich von den Künsten der Jongleure, Seiltänzer und bunten Tanzgruppen begeistern, mach mit und hab viel Spass, überall gibt's was Lustiges!



Uno spettacolo grande come il mare!  
A show as great as the sea!  
Eine Show so groß wie das Meer!



Leggendarie emozioni alla corte di re Artù.  
Legendary emotions at the court of King Arthur.  
Legendäre Emotionen am Hof von König Artus.



## Acquatic Show

novità



Uno spettacolo suggestivo in cui si combinano giochi d'acqua e laser in una esplosione di luci e musiche coinvolgenti.

An evocative show which combines water and laser effects in an enthralling explosion of light and music.

Eine tolle Show die Wasserspiele und Lasereffekte in einer faszinierenden Explosion von Licht und Musik vereint.



# Tutto per uno Spuntino...



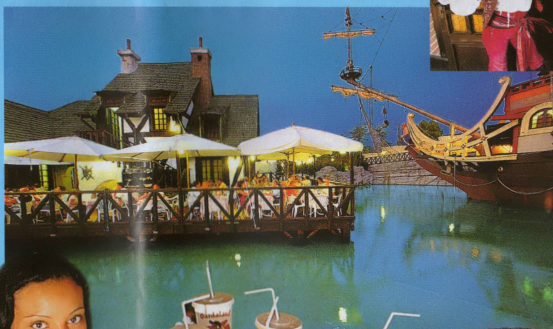
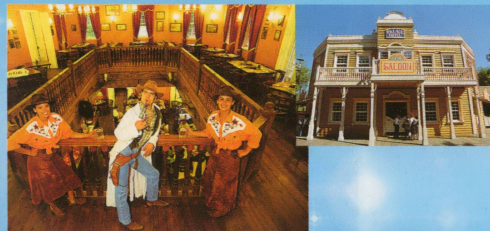
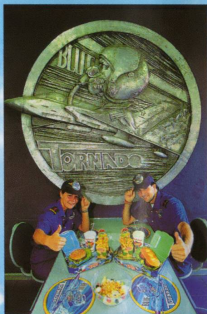
Se la fame si è fatta epica, se desideri un momento di relax, se vuoi comprare qualcosa di veramente originale, a Gardaland c'è sempre l'occasione giusta per un magico intervallo. Nei ristoranti e nei bar, ce n'è per tutti i gusti: dal panino stuzzicante al pasto più gustoso. Nei negozi del Parco trovi anche mille oggetti regalo: souvenir del magico Oriente, teneri peluches di Prezzemolo, abbigliamento e articoli per trasformare la tua casa in un luogo fantastico.



If you are starving, if you need a moment of relaxation, if you want to buy something truly original, at Gardaland there is always the right moment for a magical interlude. In the restaurants and bars there is something for everyone, from tasty sandwiches to the most appetising meal. In the Park's shops you will find thousands of gifts, souvenirs from the Orient, cuddly Prezzemolo soft toys, clothing and articles to turn your house into a fantastic place.



Wenn der Hunger immer schlimmer wird, wenn Du ausspannen willst oder wenn Du etwas wirklich Originelles kaufen möchtest, Gardaland bietet tausend Gelegenheiten für eine magische Pause. In den Restaurants und Bars ist für jeden etwas dabei: vom leckeren Panino oder Snack bis zum schmackhaften Essen. In den Geschäften des Parks findest Du jegliche Art von Geschenkartikeln: Souvenirs aus dem geheimnisvollen Orient, kuschelige Prezzemolo Plüschtiere, Bekleidungsartikel und reizvolles Einrichtungszubehör, um Deinem Zuhause eine magische Atmosphäre zu geben.



Menu da favola e infinite proposte golose.  
Fabulous menus and infinite mouth-watering choice.  
Tolle Menüs und unzählige schmackhafte Leckerbissen!



# ... o per un po' di Shopping...

Scegli il tuo souvenir del Parco e porta a casa la magia di Gardaland.

Choose your souvenir of the Park and take the magic of Gardaland home with you.

Such Dir Dein Andenken an den Park aus und nimm ein bißchen magischen Zauber von Gardaland mit nach Hause.



# ... Immersi nel Verde del Parco

Anche la natura qui dà spettacolo!

Even the landscape is spectacular!

Hier ist auch die Natur eine Show für sich!





# La Mappa di Gardaland



# Gardaland

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 TransGardaland Express       | 19 Panoramic Tour               |
| 2 Giostra Cavalli              | 20 Canyons                      |
| 3 Castello di Mago Merlino     | 21 Rio Bravo                    |
| 4 Torneo Medioevale            | 22 Tunga                        |
| 5 Ikarus                       | 23 Palablu                      |
| 6 <b>FUNNY EXPRESS</b>         | 24 Teatro Azzurro               |
| 7 <b>ALBERO DI PREZZEMOLO</b>  | 25 Souk Arabo                   |
| 8 <b>DOREMIFARM</b>            | 26 <b>L'ISOLA DEI DINOSAURI</b> |
| 9 <b>VOLAPLANO</b>             | 27 Corsari                      |
| 10 <b>SALTOMATTO</b>           | 28 Pappagalli Show              |
| 11 <b>TEATRO DEI BURATTINI</b> | 29 Colorado Boat                |
| 12 <b>MAD HOUSE</b>            | 30 Valle dei Re                 |
| 13 Blue Tornado                | 31 Magic Mountain               |
| 14 Jungle Rapids               | 32 Kaffeetassen                 |
| 15 Prezzemolo Baby Fun         | 33 Top Spin                     |
| 16 Flying Island               | 34 OrtoBruco Tour               |
| 17 <b>ACQUATIC SHOW</b>        | 35 Peter Pan                    |
| 18 Space Verigo                | 36 SuperBaby                    |
|                                | 37 Stazione Monorotaia          |



# Giorni di Apertura

Gardaland è aperto tutti i giorni, dal 31 marzo al 30 settembre e tutti i week-end di ottobre. Nel periodo estivo, dal 23 giugno al 9 settembre il Parco è aperto ad orario continuato fino a notte.

Gardaland is open every day from 31 March to 30 September and every weekend in October. In summer, from 23rd June to 9th September, the park is open in the evening, too.

Gardaland ist vom 31. März bis 30. September täglich geöffnet, sowie an allen Wochenenden im Oktober. In der Sommerzeit vom 23. Juni bis 9. September ist der Vergnügungspark durchgehend, auch abends geöffnet.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
MARZO																															
APRILE																															
MAGGIO																															
GIUGNO																															
LUGLIO																															
AGOSTO																															
SETTEMBRE																															
OTTOBRE																															



dalle 9.30  
alle 18.00



dalle 9.30  
alle 24.00

# Prezzi

INDIVIDUALI	INTERI	RIDOTTI (*)
• Biglietto 1 giorno.....	L. 38.000 € 19,63	L. 32.000 € 16,53
• Biglietto 2 giorni consecutivi.....	L. 60.000 € 30,99	L. 50.000 € 25,82
• Biglietto 3 giorni a scelta.....	L. 78.000 € 40,28	
• Biglietto serale (dal 23/6 al 9/9).....	L. 27.000 € 13,94	L. 23.000 € 11,88
• Tessera stagionale.....	L. 120.000 € 61,97	
• Tessera stagionale serale (dal 23/6 al 9/9).....	L. 64.000 € 33,05	
• Bambini fino ad 1 metro di altezza.....	GRATUITO	
• Portatori di handicap non autosufficienti e accompagnatore.....	GRATUITO	

(\*) bambini di età inferiore a 10 anni, malati o adulti oltre i 60 anni.

GRUPPI	INTERI	RIDOTTI (*)
• Gruppi (minimo 30 persone, 1 gratuito ogni 15 paganti).....	L. 31.000 € 16,01	
• Gruppi ingresso serale (dal 23/6 al 9/9).....	L. 26.000 € 13,43	
• Parrucchie e Scuole.....	L. 29.000 € 14,98	

(\*) "Condizioni Gruppo" vengono riconosciute esclusivamente alle compagnie che effettuano la prenotazione almeno 3 giorni prima della visita. In mancanza di prenotazione, le "Condizioni Gruppo" vengono praticate esattamente alle condizioni che arrivano al Parco in pullman.

PALABU	GRATUITO
• Galleria Delfini.....	GRATUITO
• Spettacolo.....	L. 5.000 € 2,58

Alli attrazioni e agli spettacoli del Parco è accede con il biglietto d'ingresso. Eccezionalmente alcune attrazioni possono essere non disponibili per lavori di manutenzione. In caso di pioggia o di back-out elettrico il biglietto non viene rimborsato.

INDIVIDUALI	FULL	REDUCTIONS(*)
• 1 day ticket.....	L. 38.000 € 19,63	L. 32.000 € 16,53
• 2 days ticket (consecutive).....	L. 60.000 € 30,99	L. 50.000 € 25,82
• 3 days ticket.....	L. 78.000 € 40,28	
• Evening ticket (from 23/6 to 9/9).....	L. 27.000 € 13,94	L. 23.000 € 11,88
• Season card.....	L. 120.000 € 61,97	
• Season evening card (from 23/6 to 9/9).....	L. 64.000 € 33,05	
• Children under 1 metre in height.....	FREE	
• Non autonomous disabled pass holder (100%) and their companion.....	FREE	

(\*) children less than 10 years and aged over 60.

GRUPPI	GRATUITO
• Groups (minimum 30 people, 1 free for every 15 paying).....	GRATUITO
• Evening Groups (from 23/6 to 9/9).....	L. 26.000 € 13,43

The "Group Conditions" apply only to groups that have made reservations at least 3 days before their visit. In the event that reservations have not been made, the "Group Conditions" will be applied only to groups arriving at the Park by bus.

PALABU	GRATUITO
• Dolphin Gallery.....	FREE
• Palablu Show.....	L. 5.000 € 2,58

Your entrance ticket gives you access to the Park's Attractions and Shows. In case of rain or electrical back-out the price of the ticket will not be refunded. Some attractions may occasionally not be available due to maintenance works.

EINZELPERSONEN	VOLLPREIS	ERMÄSSIGT(*)
• Eintrittskarte 1 Tag.....	L. 38.000 € 19,63	L. 32.000 € 16,53
• Eintrittskarte 2 Tage in Folge.....	L. 60.000 € 30,99	L. 50.000 € 25,82
• Eintrittskarte 3 Tage zur freien Wahl.....	L. 78.000 € 40,28	
• Abend-Eintrittskarte (vom 23/6 bis 9/9).....	L. 27.000 € 13,94	L. 23.000 € 11,88
• Saison Karte.....	L. 120.000 € 61,97	
• Saison Abendkarte (vom 23/6 bis 9/9).....	L. 64.000 € 33,05	
• Kinder bis 1 m.....	FREE	
• Schwerbehinderte (100%) und Begleiter.....	FREE	

(\*) Kinder bis zu 10 Jahren, Senioren ab 60 Jahren.

GRUPPEN	GRATUITO
• Gruppen (mindestens 30 Personen, 1 Freikarte je 15 zahlende Besucher).....	GRATUITO
• Gruppen Abend-Eintrittskarte (vom 23/6 bis 9/9).....	L. 26.000 € 13,43

Die "Gruppenbedingungen" gelten für Besuchergruppen, die sich mindestens 3 Tage vorher anmelden. Ohne Reservierung gelten die "Gruppenbedingungen" nur für Besuchergruppen, die im Reisebus kommen.

PALABU	GRATUITO
• Delfin-ninggalerie.....	FREE
• Palablu Show.....	L. 5.000 € 2,58

Die Eintrittskarte berechtigt zum Besuch der Attraktionen und Veranstaltungen des Parks. Bei Regen oder Stromausfall wird die Eintrittskarte nicht erstattet. Es kann vorkommen, dass einige Attraktionen wegen Instandhaltung vorübergehend unzugänglich sind.

**ABBONATI AL DIVERTIMENTO**

Tessera stagionale serale,  
79 serate al Parco  
a sole Lit. 64.000

Tessera stagionale,  
192 giorni a Gardaland  
a sole Lit. 120.000

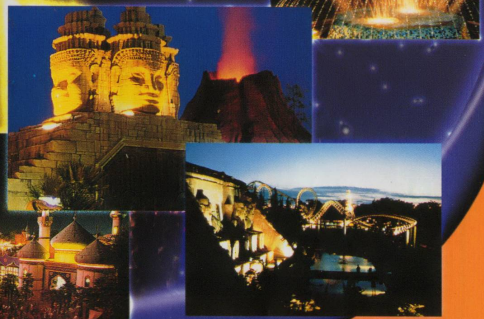
# Inizia la Sfavillante Notte di

# Gardaland

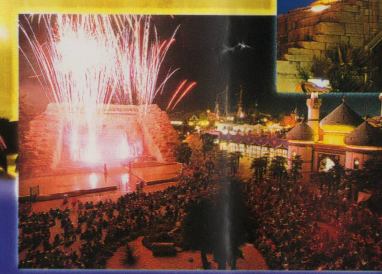
**Dal 23 Giugno Gardaland è aperto fino alle ore 24.00**

Ab 23. Juni ist Gardaland bis 24 Uhr geöffnet

Erlebe den Park im magischen Zauber der Nacht  
Discover the nighttime magic of the Park



**Novità 2001**  
**NIGHT DREAM SHOW**



Un emozionante show su di uno schermo d'acqua di 200 mq con laser ed effetti speciali

**Dalle ore 20.00**  
**PREZZO SPECIALE Lit. 27.000**  
SONDERPREIS - SPECIAL PRICE

Tessera stagionale serale, 79 serate al Parco a sole Lit. 64.000

**PREZZEMOLO**

gelato al gusto di vaniglia + biscotto ai 5 cereali + copertura al cacao magro

SAMMONTANA  
DOLCI ALL'ITALIANA

**Bravo Bravissimo Club**

Il programma televisivo di

Iscriviti a Bravo Bravissimo Club

E partecipa alle numerose iniziative che verranno organizzate!

Per iscriverti ritira il modulo presso il Centro Informazioni del Parco di Gardaland, nei negozi Benetton o direttamente sul sito [www.BravoBravissimo.it](http://www.BravoBravissimo.it)



# HOTEL+GARDALAND



Per la prenotazione di soggiorni "HOTEL+GARDALAND", rivolgiti alla tua Agenzia Viaggi di fiducia! Richiedi il catalogo "Gardaland Week-end & Soggiorni" di INCOMING GARDALAND, il Tour Operator del Parco.



045/6449777

[www.gardaland.it](http://www.gardaland.it)